



SN – 109

- 1 -

I Semester B.B.M./B.H.M. Examination, November/December 2013  
(Semester Scheme) (Freshers + Repeaters)  
(2010-11 and Onwards)

LANGUAGE HINDI (Paper – I)

Hindi Kahani, Vanijya Patravayavahar Terminology and Translation

Time : 3 Hours

Max. Marks : 90/100

**Instructions :** 1) *VI main question compulsory for student of 2011-12 and Onwards.*

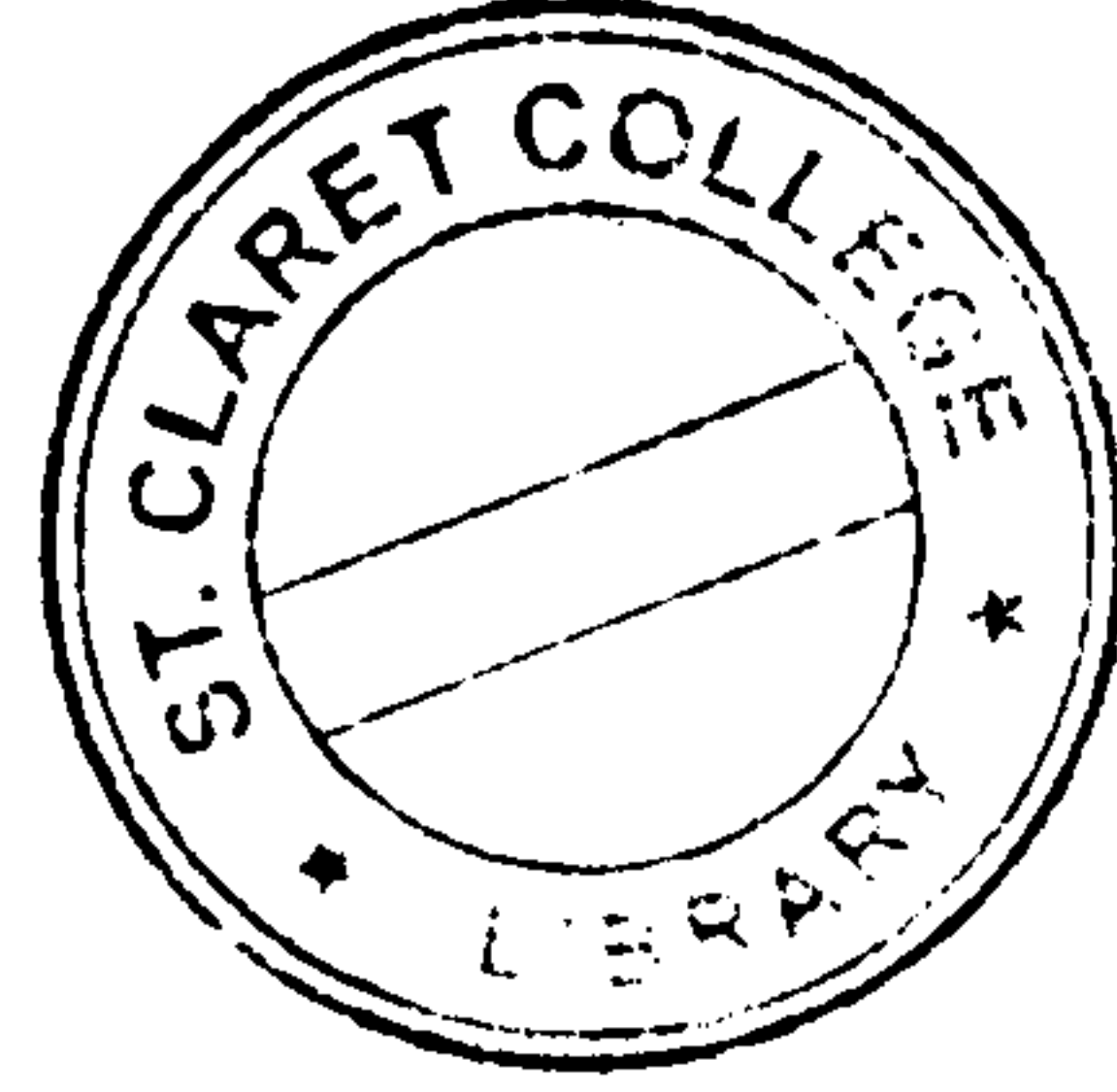
2) *100 marks for students of 2011-12 and Onwards.*

3) *90 marks for Repeater students prior to 2011-12.*

I. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर एक शब्द या वाक्य में लिखिए :

(10×1=10)

- 1) 'तावान' कहानी के लेखक कौन हैं ?
- 2) 'सरदारनी' कहानी के मास्टर का नाम क्या है ?
- 3) सरदारनी हाथ में क्या लेकर मास्टर के घर आयी ?
- 4) गुलाबी की बेटी का नाम क्या है ?
- 5) हसैन कौन थी ?
- 6) रानी माँ कौन थी ?
- 7) गुलाबी का छोरा कहाँ गिर गया था ?
- 8) आभा के पति का नाम क्या था ?
- 9) सुनयना किससे डरती है ?
- 10) गणेशी क्या काम करता था ?



II. किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

(2×14=28)

- 1) 'रानी माँ का चबूतरा' कहानी के आधार पर गुलाबी का चरित्र-चित्रण कीजिए।
- 2) 'तावान' कहानी का सार लिखकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए।
- 3) 'शिक्षा का इतना विकास होने के बावजूद आज भी नारी की दशा वही रही है' तीसरी बेटी के नाम-ये ठंडे, सूखे बेजान शब्द कहानी के आधार पर आलोचना कीजिए।

P.T.O.



III. किन्हीं दो पर टिप्पणी लिखिए :

(2×7=14)

- 1) अम्बा
- 2) शाहनी
- 3) सुनयना

IV. निम्नलिखित में से किन्हीं दो पत्रों को लिखिए :

(2×14=28)

- 1) कलानिकेतन राजाजीनगर बेंगलूर की आर्थिक स्थिति की जानकारी माँगते हुए 'मंजुला सिल्क एंपोरियम, एम.जी. रोड, बेंगलूर के नाम निर्मला सिल्क हाऊस चैन्नइ, तमिलनाडू की ओर से एक संदर्भ पत्र लिखिए।
- 2) विद्या भवन नं 438, राजकुमार मार्ग, बेंगलूर से सर्वश्री वाणी पुस्तक भंडार आगरा को पत्र लिखकर हिन्दी की नवीनतम प्रकाशित पुस्तकों की सूची माँगिए।
- 3) राणि चन्नम्मा विश्वविद्यालय बेलगाम में लिपिक पद के लिए अपनी योग्यता का परिचय देते हुए आवेदन पत्र लिखिए।

V. निम्नलिखित प्रशासनिक शब्दों का हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

(10×1=10)

- 1) Bearer Cheque
- 2) Foreign Trade
- 3) Efficiency
- 4) Grant
- 5) Division
- 6) Audit
- 7) Agreement
- 8) Insurance
- 9) Current Deposit
- 10) Income Tax.



**Note : Compulsory question for 2011-12 and Onwards.**

**सूचना : 2011-12 और उसके बाद के विद्यार्थियों के लिए अनिवार्य प्रश्न है।**

VI. हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

(1×10=10)

There are five factory needs. First of all there must be people to buy the things they produce, that is a market for the goods. The huge population of India is one of the biggest markets of the world. There must be availability of the raw materials for making the finished products. We have almost all the raw materials a country can possibly need. Next we need workers to work in the factory. This need is easily met by the huge population of our country.

ಯಾವುದೇ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಕಾರ್ಖಾನೆಗೆ ಐದು ಅಂಶಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಅವು ಉತ್ಪಾದಿಸುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳಲು ಜನರು ಬೇಕಾಗುತ್ತಾರೆ. ಇದು ವಸ್ತುಗಳ ಖರೀದಿಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ಮಾರುಕಟ್ಟೆ ವಿಶ್ವದ ದೊಡ್ಡ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಒಂದು. ನಂತರ ಸಿದ್ಧ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಲು ಬೇಕಾಗುವ ಕಚ್ಚಾಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇದೆ. ಒಂದು ದೇಶಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಎಲ್ಲಾ ಕಚ್ಚಾ ವಸ್ತುಗಳು ನಮ್ಮಲ್ಲಿವೆ ಹಾಗೂ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಕಾರ್ಮಿಕರ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಅತಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯಿಂದ ಈ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಸಹ ಸುಲಭವಾಗಿ ಪೂರೈಸಬಹುದು.